



Die aufregende Welt von
The exciting world of
Le monde fascinant de
fischertechnik®







Technik. Ein Kinderspiel. Technology. Child's play! La technique: un jeu d'enfant.

fischertechnik macht einen Riesenspaß und fördert obendrein das technische Verständnis und die Kreativität. Eins baut auf's andere auf und je älter ein Kind wird – fischertechnik wächst mit.

fischertechnik is a lot of fun into the bargain and promotes technical understanding and creativity. One thing adds onto another, and as a child becomes older, fischertechnik can grow and expand too.

fischertechnik procure un plaisir fou et rend surtout la technique accessible et stimule la créativité. D'un modèle à l'autre il y a progression et tout se complète. fischertechnik et l'enfant grandissent ensemble.



Technik mit vielen Möglichkeiten. Technology and possibilities galore. La technique sous ses mille aspects.

100 oder gar 200 Modelle aus einem Baukasten? Mit Start ist's möglich. Und wer noch mehr Ideen hat, kann mit den Ergänzungskästen noch viele Modelle dazu erfinden.

100 or even 200 models from a single building kit? With Start it's possible. And if a child has still more ideas to try out, there are Add-on kits for extra models galore.

100 ou 200 modèles dans une seule boîte? Parfaitement, c'est ce qu'offre



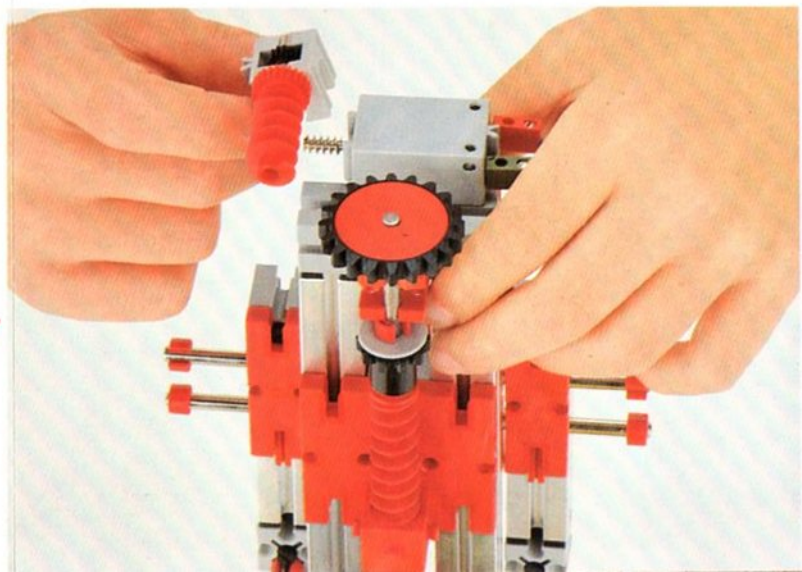
la boîte Start.
Et rien n'empêche
avec de l'imagination
d'en inventer encore davantage
à l'aide des boîtes complémentaires.

Technik zum Spielen. The technology game. La technique en jouant.

Eine ideale Ergänzung zu Start:
Der Baukasten Motor + Getriebe
und der Konstruktionsbaukasten
Statik.

An ideal addition to
Start: the Motor + Gears kit
and the Statics building set.

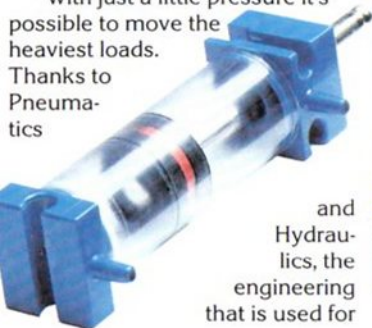
Le complément idéal
pour la boîte Start: la boîte
Moteur + Engrenages et la
boîte de construction
Statique.



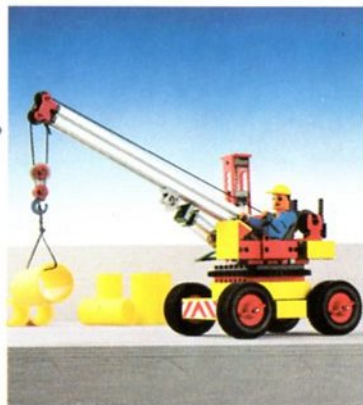
Technik zum Anfassen. Technology to come to grips with. La technique bien en main.

Mit ein klein wenig Druck bewegt man die schwersten Lasten. Dank der Pneumatik und der Hydraulik. Überall erfüllt diese Technik wichtige Steuerfunktionen. Auch bei fischertechnik.

With just a little pressure it's possible to move the heaviest loads. Thanks to Pneumatics



and Hydraulics, the engineering that is used for



control purposes wherever you look – with fischertechnik too.

D'une simple pression de la main, on déplace les plus lourdes charges grâce à la pneumatique et à l'hydraulique; partout ces techniques assurent d'importantes fonctions de commande – chez fischertechnik également.



Technik zum Experimentieren. Technology to experiment with. La technique: une expérience.

Mit leicht verständlichen Bauanleitungen und übersichtlichen Schaltplänen begreift man spielend die Grundsaltungen der Elektronik und Elektromechanik. Und man lernt sie anzuwenden, mit vielen Baubeispielen.

With easily followed building instructions and clear circuit diagrams you can learn the basics of electronics and electromechanical engineering quite effortlessly. And you learn how to use what you know, through many suggestions for constructing things.

Grâce à des notices et des figures claires et explicites, en jouant on va à la découverte des circuits élémentaires de l'électronique et de l'électromécanique et on apprend leur application par de nombreuses constructions et jeux.



Das Ding mit den vielen Gesichtern. The many faces of fischertechnik. Le «truc» aux multiples usages.

Aus einem Autokran wird ein Sattelschlepper oder ein Tankwagen oder ein ... Das alles kann das Universalfahrzeug, der große Verwandlungskünstler. Da paßt die ganze fischertechnik – natürlich auch die Service-Sets.

A motor crane becomes a tractor or a tanker, and so on and so on. The Multi Purpose Vehicle, the quick-change artist, can do it all. And the whole of fischertechnik matches and fits, the Service-Sets too of course.

Une grue devient tracteur ou camion-citerne ou encore ... D'un coup de baguette magique, le véhicule universel se métamorphose et s'adapte à tous les éléments fischertechnik, sans oublier les Service-Sets naturellement.

fischertechnik

